

**ST MATTHEW'S, RASTRICK**

**GRAVE PHOTOGRAPHS**  
**AND**  
**INSCRIPTION TRANSCRIPTIONS**

**F**

**ONGOING PROJECT**

**ALSO INCLUDES**

**JOSHUA SAYLES – PAGE 2**

**WILLIAM & FLORENCE MARSHALL– PAGE 17**



IN MEMORY OF  
CHRISTOPHER FALLAS  
OF RASTRICK  
WHO DEPARTED THIS LIFE  
NOVEMBER 7<sup>TH</sup> 1836  
AGED 60 YEARS

ALSO OF  
HANNAH  
RELICT OF THE ABOVE  
WHO DEPARTED THIS LIFE  
JAN. 14<sup>TH</sup> 1854  
AGED 73 YEARS

ALSO  
JOSHUA J. W. SAYLES  
DIED JUNE 18<sup>TH</sup> 1896  
AGED 62 YEARS

**GONE BUT NOT FORGOTTEN, IN LOVING MEMORY OF  
JOHN FARRAR, WHO DIED ON  
AUGUST 1<sup>ST</sup> 1893, AGED 47 YEARS**

**ALSO OF HORACE  
DIED MAY 7<sup>TH</sup> 1877, AGED 7 MONTHS**

**ALSO OF ARTHUR  
DIED MAY 12<sup>TH</sup> 1883, AGED 1 YEAR**

**ALSO ONE DIED IN ITS INFANCY**

**ALSO OF ELIZA  
WIDOW OF THE ABOVE NAMED JOHN FARRAR  
WHO DIED MARCH 30<sup>TH</sup> 1922, AGED 71 YEARS**

**ALSO OF JOHN WILLIE FARRAR  
SON OF THE ABOVE, WHO DIED OCT. 31<sup>ST</sup> 1949  
AGED 71 YEARS**

**ALSO OF  
ANNIE FARRAR DAUGHTER OF THE ABOVE,  
WHO DIED FEB. 5<sup>TH</sup> 1965,  
AGED 84 YEARS**





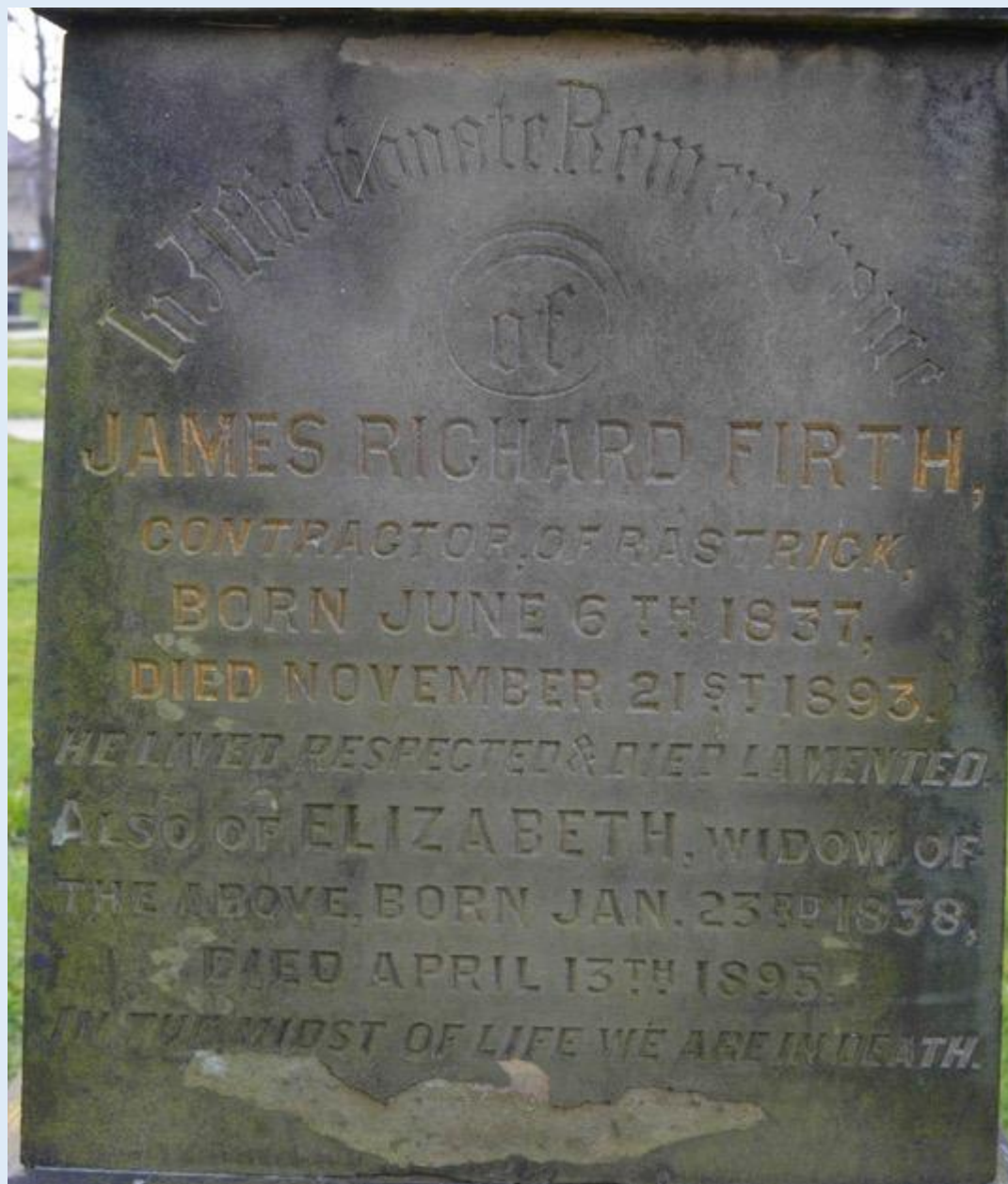
IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF  
 ADA  
 DAUGHTER OF  
 JOSEPH & CHARLOTTE FIRTH  
 AGED 8 YEARS

ALSO  
 EMILY  
 DAUGHTER OF THE ABOVE  
 AGED 2 YEARS

FAREWELL, SWEET ONES, TO BOTH OUR HEARTS  
 HELD DEAR  
 OFT SHALL WE BATHE YOUR MEMORY WITH A  
 TEAR.  
 FOR THE LOVE THAT WE BORE YOU SHALL  
 DWELL IN EACH BREAST,  
 TILL WE MEET AGAIN IN THE REALMS OF THE  
 BLEST.

ALSO OF THE ABOVE NAMED  
 JOSEPH FIRTH  
 WHO DIED  
 SEPTEMBER 30<sup>TH</sup> 1904  
 AGED 69 YEARS

ALSO OF  
 CHARLOTTE  
 WIDOW OF THE ABOVE  
 JOSEPH FIRTH  
 WHO DIED  
 NOVEMBER 22<sup>ND</sup> 1906  
 AGED 71 YEARS



IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE  
OF  
JAMES RICHARD FIRTH  
CONTRACTOR OF RASTRICK  
BORN JUNE 6<sup>TH</sup> 1837  
DIED NOVEMBER 21<sup>ST</sup> 1893  
*HE LIVED RESPECTED & DIED LAMENTED*

ALSO  
OF  
ELIZABETH  
WIDOW OF THE ABOVE  
BORN JAN. 23<sup>RD</sup> 1838  
DIED APRIL 13<sup>TH</sup> 1895  
*IN THE MIDST OF LIFE, WE ARE IN DEATH*

IN MEMORY OF ANN  
THE WIFE OF THOMAS FIRTH  
OF RASTRICK,  
WHO DEPARTED THIS LIFE  
MAY 4<sup>TH</sup> 1850, AGED 28 YEARS

*I WAS JUST CUT DOWN IN MY BLOOM:  
MY BRIGHTEST SUN WENT DOWN AT NOON*

ALSO OF ANN  
DAUGHTER OF THE ABOVE,  
WHO DEPARTED THIS LIFE,  
MAY 26<sup>TH</sup> 1851, AGED 13 MONTHS

ALSO OF ALLAN  
SON OF THE ABOVE,  
WHO DEPARTED THIS LIFE,  
AUGUST 12<sup>TH</sup> 1854,  
IN THE 6<sup>TH</sup> YEAR OF HIS AGE

ALSO OF HENRY  
SON OF  
THOMAS & MARGARET FIRTH  
WHO DEPARTED THIS LIFE,  
APRIL 29<sup>TH</sup> 1859, AGED 11 MONTHS



ALSO OF  
MARGARET  
THE WIFE OF  
THOMAS FIRTH,  
WHO DEPARTED THIS LIFE,  
FEBRUARY 26<sup>TH</sup> 1860,  
AGED 27 YEARS



IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF  
ADA, DAUGHTER OF  
JOSEPH & CHARLOTTE FIRTH  
AGED 8 YEARS

ALSO ANNA  
DAUGHTER OF THE ABOVE, AGED 4 YEARS

ALSO EMILY,  
DAUGHTER OF THE ABOVE, AGED 2 YEARS

*FAREWELL, SWEET ONES, TO BOTH OUR HEARTS HELD DEAR,  
OFT SHALL WE SATHE YOUR MEMORY WITH A TEAR.  
FOR THE LOVE THAT WE BORE YOU SHALL DWELL IN EACH BREAST,  
TILL WE MEET YOU AGAIN IN THE REALMS OF THE BLEST*

ALSO OF THE ABOVE NAMED  
JOSEPH FIRTH, WHO DIED  
SEPTEMBER 30<sup>TH</sup> 1904, AGED 69 YEARS

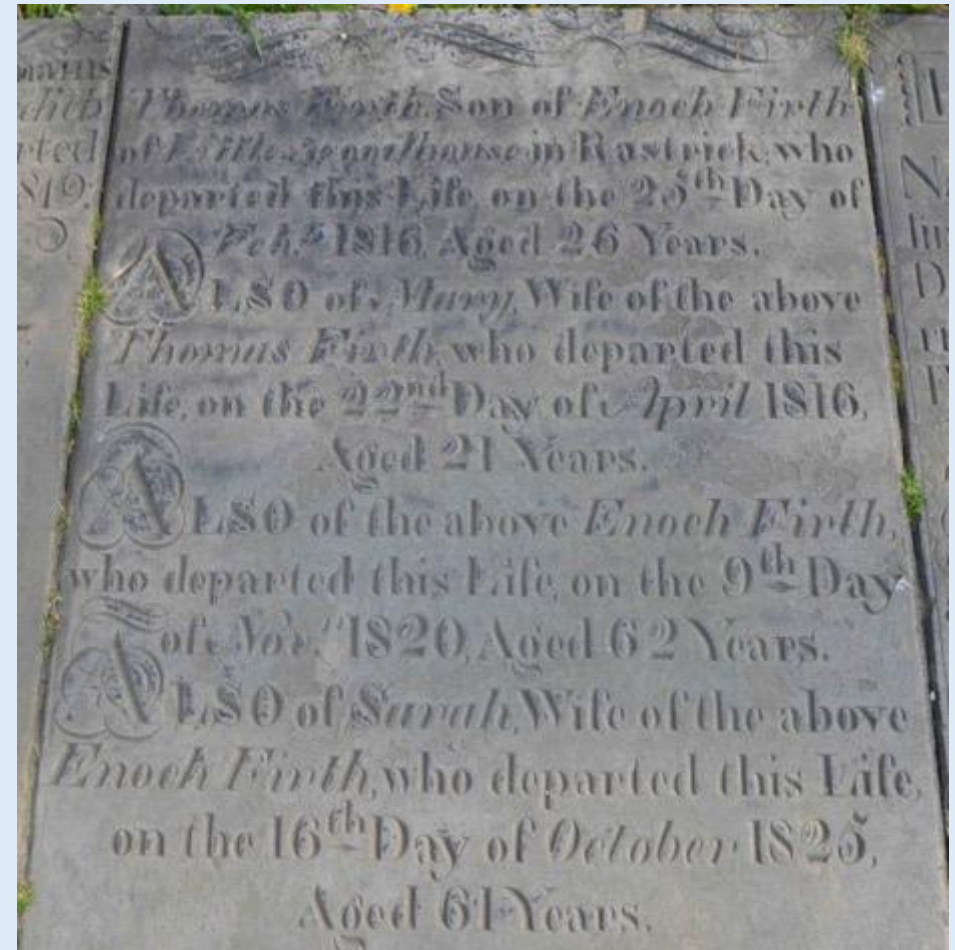
ALSO OF CHARLOTTE,  
WIDOW OF THE ABOVE JOSEPH FIRTH,  
WHO DIED  
NOVEMBER 22<sup>ND</sup> 1906, AGED 71 YEARS

IN MEMORY OF THOMAS FIRTH  
SON OF ENOCH FIRTH  
OF LITTLE WOODHOUSE IN RASTRICK  
WHO DEPARTED THIS LIFE THE  
25<sup>TH</sup> DAY OF FEB. 1816, AGED 26 YEARS

ALSO OF MARY, WIFE OF THE ABOVE  
THOMAS FIRTH  
WHO DEPARTED THIS LIFE THE  
22<sup>ND</sup> DAY OF APRIL 1816, AGED 21 YEARS

ALSO OF THE ABOVE ENOCH FIRTH  
WHO DEPARTED THIS LIFE THE  
9<sup>TH</sup> DAY OF NOV. 1820, AGED 62 YEARS

ALSO OF  
SARAH  
WIFE OF THE ABOVE  
ENOCH FIRTH  
WHO DEPARTED THIS LIFE ON THE  
16<sup>TH</sup> DAY OF OCTOBER 1825, AGED 61 YEARS





IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF  
ANN

THE BELOVED WIFE OF JOSEPH FOX  
OF RASTRICK  
WHO DIED MAY 20<sup>TH</sup> 1874, AGED 34 YEARS

ALSO OF JAMES, SON OF THE ABOVE  
WHO DIED JUNE 19<sup>TH</sup> 1859, AGED 7 WEEKS

ALSO OF EMILY DEARDEN  
DAUGHTER OF THE ABOVE  
WHO DIED OCTOBER 18<sup>TH</sup> 1869  
AGED 2 YEARS & 9 MONTHS

ALSO OF THE ABOVE NAMED  
JOSEPH FOX  
WHO DIED DEC. 27<sup>TH</sup> 1877, AGED 43 YEARS

ALSO OF SARAH FOX  
BELOVED DAUGHTER OF THE ABOVE  
BORN MARCH 6<sup>TH</sup> 1862  
DIED JUNE 27<sup>TH</sup> 1920

ALSO OF JOSEPH FOX  
GRANDSON OF THE ABOVE  
KILLED IN ACTION IN GALLIPOLI  
MAY 28<sup>TH</sup> 1915, AGED 22 YEARS

ALSO LOUISA CAROLINE FOX  
BELOVED WIFE OF JAMES ARMITAGE FOX  
DIED JUNE 18<sup>TH</sup> 1939, AGED 77 YEARS

ALSO JAMES ARMITAGE FOX  
DIED MARCH 25<sup>TH</sup> 1943 ??, AGED 79 YEARS

IN MEMORY OF  
MARTHA  
THE DAUGHTER OF  
JAMES & ELIZABETH FOX  
OF RASTRICK,  
WHO DEPARTED THIS LIFE **????**  
IN THE 18<sup>TH</sup> YEAR OF HER AGE

ALSO OF THOMAS,  
SON OF THE AFORESAID  
JAMES & ELIZABETH FOX,  
WHO DEPARTED THIS LIFE THE  
6<sup>TH</sup> DAY OF JUNE 1803  
IN THE 19<sup>TH</sup> YEAR OF HIS AGE.

ALSO OF THOMAS  
SON OF  
JOSEPH & HANNAH FOX  
WHO DEPARTED THIS LIFE THE  
10<sup>TH</sup> DAY OF OCTOBER 1816  
AGED 7 MONTHS

**(CONTINUED ON THE NEXT PAGE)**

(CONTINUED FROM THE PREVIOUS PAGE)

ALSO OF  
ELIZABETH  
WIFE OF THE ABOVE SAID  
JAMES FOX,  
WHO DEPARTED THIS LIFE THE  
3<sup>RD</sup> DAY OF FEBRUARY 1824  
IN THE 77<sup>TH</sup> YEAR OF HER AGE

ALSO THE ABOVE NAMED  
JAMES FOX  
WHO DEPARTED THIS LIFE,  
THE 30<sup>TH</sup> DAY OF MAY 1835  
IN THE 89<sup>TH</sup> YEAR OF HIS AGE

ALSO ARE HERE ARE INTERRED THE  
REMAINS OF THE ABOVE MENTIONED  
JOSEPH FOX  
WHO DEPARTED THIS LIFE ON THE  
10<sup>TH</sup> DAY OF OCTOBER 1856  
AGED 56 YEARS

ALSO OF JOHN  
SON OF THE ABOVE  
JOSEPH AND HANNAH FOX,  
WHO DEPARTED THIS LIFE ON THE  
14<sup>TH</sup> JANUARY 1859  
AGED 45 YEARS

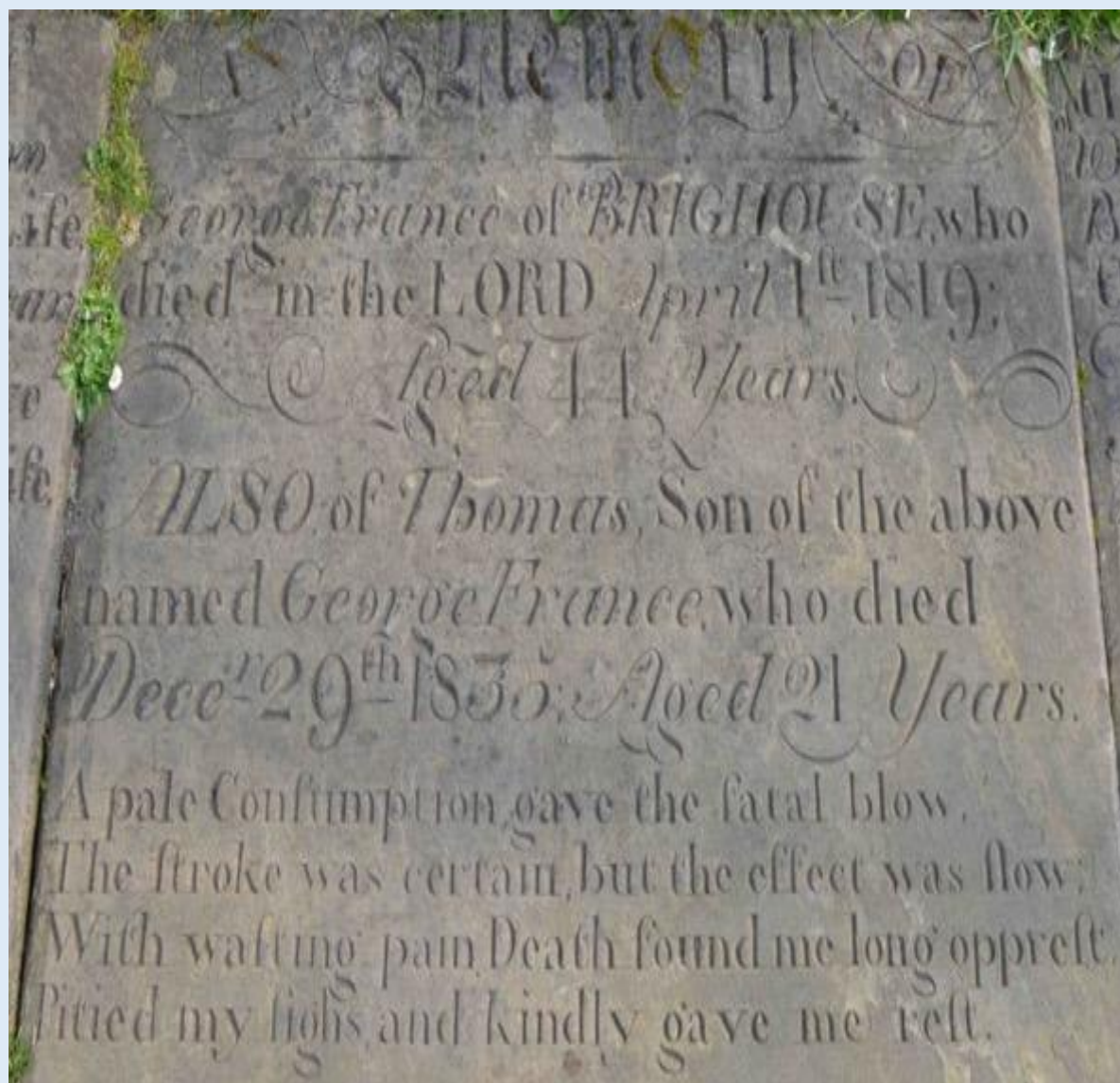
ALSO OF THE ABOVE NAMED  
HANNAH FOX  
WHO DEPARTED THIS LIFE  
FEBRUARY 16<sup>TH</sup> 1863  
AGED 80 YEARS



IN MEMORY OF  
WILLIAM FOX  
OF RASTRICK  
WHO DEPARTED THIS LIFE  
JANUARY 29<sup>TH</sup> 1837  
AGED 76 YEARS

ALSO OF  
JAMES FOX  
SON OF THE ABOVE  
WHO DEPARTED THIS LIFE  
APRIL 25<sup>TH</sup> 1851  
AGED 38 YEARS

ALSO  
NANCY  
WIFE OF THE ABOVE  
WILLIAM FOX  
WHO DEPARTED THIS LIFE  
OCTOBER 15<sup>TH</sup> 1821  
AGED 38 YEARS



IN MEMORY OF  
GEORGE FRANCE  
OF BRIGHOUSE,  
WHO DIED IN THE LORD  
APRIL 1<sup>ST</sup> 1819  
AGED 44 YEARS

ALSO OF  
THOMAS  
SON OF THE ABOVE NAMED  
GEORGE FRANCE  
WHO DIED  
DEC. 29<sup>TH</sup> 1835  
AGED 21 YEARS

*A PALE CONSUMPTION GAVE THE FATAL  
BLOW,  
THE STROKE WAS CERTAIN, BUT THE  
EFFECT WAS SLOW.  
WITH WASTING PAIN DEATH FOUND ME  
LONG OPPRESSED  
PITIED MY SIGHS AND KINDLY GAVE ME  
REST*



IN MEMORY OF HENRY  
SON OF  
THOMAS & JANE FRANCE  
OF RASTRICK, WHO DIED  
DEC. 9<sup>TH</sup> 1864, AGED 6 YEARS

ALSO OF EMMA  
DAUGHTER OF THE ABOVE,  
WHO DIED  
DEC. 13<sup>TH</sup> 1864, AGED 3 YEARS

ALSO RILEY  
SON OF THE ABOVE,  
WHO DIED  
MAY 21<sup>ST</sup> 1881, AGED 10 YEARS

ALSO OF JANE  
WIFE OF THE ABOVE NAMED  
THOMAS FRANCE  
WHO DIED NOV. 29<sup>TH</sup> 1912  
AGED 77 YEARS



IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF  
GEORGE FRISBY  
OF BRIGHOUSE, WHO DIED  
OCTOBER 23<sup>RD</sup> 1873, AGED 30 YEARS

ALSO MARY ANN  
DIED JULY 17<sup>TH</sup> 18??,  
AGED 10 MONTHS

ALSO  
JOHN CHARLES  
DIED  
5<sup>TH</sup> SEPT 18?9, AGED 6 WEEKS

ALSO  
HERBERT  
OF THE ABOVE,  
WHO DIED FEB. 11<sup>TH</sup> 1871,  
AGED 8 MONTHS

(CONTINUED ON THE NEXT PAGE)

**(CONTINUED FROM THE PREVIOUS PAGE)**

**ALSO**

**ELLEN**

**WIFE OF THE ABOVE**

**GEORGE FRISBY**

**WHO DIED**

**FEBRUARY 21<sup>ST</sup> 1923,**

**AGED 84 YEARS**

**ALSO**

**FLORENCE**

**BELOVED WIFE OF**

**WILLIAM MARSHALL**

**DIED 4<sup>TH</sup> APRIL 1945,**

**AGED 72 YEARS**

**ALSO**

**WILLIAM**

**BELOVED HUSBAND OF THE ABOVE**

**FLORENCE MARSHALL**

**DIED**

**OCTOBER 10<sup>TH</sup> 1958,**

**AGED 86 YEARS**

